

**Jornades de Docència**  
**27 i 28 de juny de 2011**

La USQUID s'encarrega cada curs d'organitzar les *Jornades de Docència*, per abordar qüestions de metodologia, coordinació docent i exemples de bones pràctiques. Aquest curs 2010-2011 s'ha introduït un nou format, centrat en dos tipus d'activitats: a) la celebració de taules rodones sobre temes que han generat debat durant en el curs, i b) reunions de coordinació de matèries, per garantir una progressió didàctica adequada en el desplegament competencial dels dos graus de la Facultat (Traducció i Interpretació, i Llengües Aplicades).

Quant a les **taules rodones**, se n'han proposat dues, d'una hora i mitja de durada:

- el dilluns 27 de juny, una taula rodona sobre plagi;
- el dimarts 28 de juny, una taula rodona sobre avaluació continuada i organització docent entre grups grans i seminaris.

A cada taula rodona hi han participat tres professors de diferents àmbits docents i un moderador, qui també ha presentat la seva experiència. Les conclusions de la discussió han servit per concretar mesures comunes per tractar ambdós aspectes durant el proper curs 2011-2012, que seran impulsades des de l'equip de Deganat (*Declaració de la Facultat contra el plagi*, equilibri d'activitats per a l'avaluació continuada).

Respecte a les **reunions de matèries**, se n'han realitzat cinc, dues de matèries – Idiomes i Llengües– comunes a tots dos graus, dues de matèries específiques del grau en Traducció –Traducció general i Traducció juridicoeconòmica–, i una específica del grau en Llengües Aplicades –assignatures d'Estudi de casos–:

1. Reunió de la matèria d'Idiomes (Alemany, Anglès, Francès i Llengua de Signes Catalana)
2. Reunió de la matèria de Llengües (Llengua catalana i Llengua espanyola)
3. Reunió de la matèria de Traducció general
4. Reunió de la matèria de Traducció juridicoeconòmica
5. Reunió de les assignatures d'Estudi de casos

Com és tradicional, a més, a les Jornades de docència ha tingut lloc un seminari impartit per un expert extern. En aquesta edició la professora convidada ha estat Mònica Feixas, professora titular de la Universitat Autònoma de Barcelona, experta en la gestió de les tutories a la Universitat. Al seminari s'ha reflexionat sobre els diferents tipus de tutorització que un estudiant necessita en les diferents etapes de la seva vida universitària: en el seu primer any de grau, durant la carrera i en finalitzar els seus estudis. S'han concretat amb aquesta finalitat els elements que cal contemplar en l'elaboració d'un Pla de Tutoria a la Universitat.